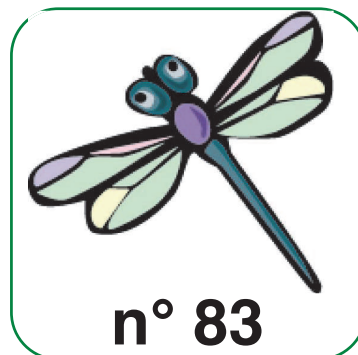


LE JOURNAL DE MISS POP



en guise d'éditorial

Notre Mouvement national, la Mission populaire évangélique de France (MPEF) a tenu son Assemblée Générale les 12 et 13 mai 2012. En guise d'éditorial, nous vous proposons quelques extraits du rapport d'activités du Secrétaire Général, Francis Muller. Ce rapport est lui-même largement inspiré d'une intervention du pasteur Marcel Manoël lors d'une session de la Fédération de l'Entraide protestante.

(...) Quand nous témoignons de convictions et engagements "laïques", notre message est relativement conforme à la culture dominante. Il y a une large concordance entre les thèmes traditionnels de nos discours - *dignité, solidarité, libre débat des convictions, droits, équité, partage, justice* (autant de références à la Charte de la MPEF) - et ceux des programmes publics,... voire des discours politiques !

(...) Nous nous rendons bien compte que cet étalage de convictions humanistes consensuelles est contredit, ou en tous cas discuté, par une réalité plus complexe et plus ambiguë, où ces généreux principes se heurtent à des limites, financières bien sûr, mais aussi institutionnelles et humaines : le respect de la personne humaine, oui, mais jusqu'où ?... l'accueil de l'étranger, oui, mais jusqu'où ?... la solidarité avec les démunis, oui, mais jusqu'où ?... Et si nous avons là de vraies difficultés à vivre nos convictions, cela n'est pas propre à la MPEF !

Cette conformité (avec le discours ambiant) devient de moins en moins vraie quand nos convictions, actions et espérances prennent une connotation religieuse : la référence religieuse devient la cause de soupçons d'intégrisme, d'intolérance, de communautarisme, plus qu'une garantie de respectabilité.

Nos Fraternités sont aujourd'hui de plus en plus sommées de se justifier pour avoir une place dans la société, pour mériter un soutien, pour être considérées comme des partenaires légitimes. Je voudrais plaider pour que nous restions aussi libres que possible de cette grande course à la justification par des "valeurs".

La MPEF et ses associations n'ont pas à agir d'abord à cause

de leurs valeurs, ni parce qu'elles sont agréées pour..., mais parce qu'il y a l'autre à rencontrer et à servir.

La question était auparavant comment justifier notre étiquette "protestante" ou "évangélique" dans une action "laïque". Elle est désormais inverse : dans la société "laïque" peut-on confier à une institution "religieuse" une participation au service public ? Nous n'avons pas à justifier notre intervention dans le service public, mais à montrer comment nos convictions, nos pratiques, nos valeurs... peuvent nous permettre de répondre aux besoins de tous. Ce qui nous lance un défi formidable : comment énoncer nos convictions, non pour nous justifier d'être, mais pour construire un service de l'autre ? C'est certainement là que le travail de réflexion sur notre MISSION est le plus pertinent.

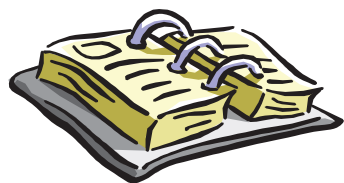
(...) La MPEF ne détient pas sa vérité en elle-même, mais doit sans cesse se réformer pour remplir sa mission : l'institution est seconde par rapport à cette mission. Et elle est aussi un des lieux où vit l'Eglise.

Francis Muller



Francis Muller secrétaire général, André Bost modérateur de l'AG, Madeline Diver du comité britannique, Alexandre Chabrier trésorier

Agenda



Séjour familial de vacances en Normandie
du mercredi 22 au mercredi 29 août 2012

Une rencontre est proposée
aux familles qui vont y participer

rendez-vous à la Miss Pop
le mercredi 18 juillet à 10h30

avec un pique-nique

L'été 2012 à la Miss Pop de Trappes

Les activités habituelles s'arrêtent le 6 juillet, début des vacances scolaires. L'accueil sera assuré tous les jours de juillet de 15h à 17h. Les adultes relais seront joignables comme d'habitude.

Des travaux d'entretien-rénovation-rangements seront entrepris dans les locaux et dans l'appartement du directeur par les salariés et des bénévoles. **Les volontaires sont bienvenus !**

La Frat sera fermée en août. Ré-ouverture le 3 septembre.

Forum des associations de Trappes samedi 8 septembre 2012
Appel aux bénévoles pour être présents sur le stand de la MissPop
Merci de vous inscrire auprès de Eliane Humbert 01 39 51 74 26

Ateliers de français

inscriptions : lundi 4 et mercredi 5 septembre
9h30-11h30, 14h -16h et 18h-19h30
Réunion des intervenants jeudi 6 septembre
Reprise des cours lundi 10 septembre

Ateliers créatifs

tous les jeudis 14h30
couture et petits travaux manuels
Reprise le 13 septembre

Accompagnement à la scolarité

Inscriptions : jeudi 6 septembre 14h à 20h
vendredi 7 septembre 17h à 20h
Reprise des cours le 24 septembre

Conseil d'administration : séminaire le
samedi 29 septembre de 10h à 16h
Réunions du bureau jeudis 13 septembre
et 25 octobre de 12h à 14h

Pour recevoir gratuitement le journal de
Miss Pop par internet, écrivez à
Fraternité Mission populaire de Trappes
BP 94 - 78194 Trappes cedex
ou envoyez un courriel à l'adresse :
journal.misspoptrappes@orange.fr

Soirée-partage lundi 15 octobre

à 20h dans nos locaux,
avec un petit buffet.

Tous les intervenants à la Miss Pop sont invités pour
partager soucis et joies, questions et suggestions,...
La vie de l'association est notre affaire à tous.

Qui fait quoi ?

Président du CA :
Vice-présidente :
Secrétaire :
Trésorier :
Trésorier adjoint :
Accompagnement à la scolarité :
Action familles

Frédéric Trautmann
Uschi Brillard
Eliane Humbert
Didier Prevot
sœur Eliane Gotteland
Uschi Brillard
Françoise Smadja

Directeur-pasteur :
Adultes-relais :

Ecoute et accueil :
Référénts :

Carlos Funk
Martin Kabalira
Khalida Paquiry
Farida Zehaf
Colette Freychet
Christian Vandeventer
Roseline Paugois

Et si vous deveniez, vous aussi, intervenant à la Miss Pop ?

Une bonne journée

Plus de cent vingt adultes, jeunes et enfants de la MissPop de Trappes et de la Maison Verte (de Paris) se sont rencontrés en ce lundi de pentecôte 28 mai par un beau soleil, à la Base de loisirs de St Quentin-en-Yvelines pour une journée de convivialité, de détente et de ... barbecue.

A cette occasion la Frat de Trappes a dit au revoir à son directeur Carlos Funk et à son épouse Iris, qui vont quitter la France en septembre pour le Maroc.



Uschi, notre vice-présidente et Eliane notre secrétaire leur ont adressé quelques paroles amicales, et remis un petit souvenir et une enveloppe.

Intervention de Uschi Brillard, vice présidente du Conseil d'administration

En septembre 2009 arrive à la Miss Pop à Trappes le nouveau pasteur-directeur si attendu. Un grand gaillard aux yeux bleus et doux, d'apparence teutonne correspondant à son nom : FUNK (*étincelle en allemand*). Son prénom Carlos intrigue un peu et en effet l'accent traduit plutôt une provenance méditerranéenne. Mais tout s'explique : Carlos est argentin et pasteur baptiste dans une jeune paroisse à Neuquén au Nord de la Patagonie.

Mais comment est-il venu à Trappes ? Très simple : via le Maroc et la Tunisie où Carlos s'engage dans une ONG espagnole pour s'occuper de handicapés. Les enfants de Carlos et Iris suivent brillamment leurs études au lycée français de Tunis si bien que l'Etat français leur propose des bourses pour continuer en France... voilà le chemin vers Trappes tout tracé !

Et là les illusions de Carlos s'envolent. Pour lui la Mission Populaire Evangélique de France est un endroit où la vie d'une "Frat" est rythmée par la lecture de l'Evangile, prières quotidiennes, cultes etc... En fait il a l'impression d'être entouré par d'horribles et incompréhensibles mécréants. En plus il faut se battre avec l'Administration Française anonyme, compliquée et totalement laïque. Avec acharnement et intelligence il nous fait des dossiers impeccables et nous aide beaucoup. Merci Carlos

Et puis Carlos nous a amené Iris - un ravissant rayon de soleil ! Tout le monde est sous son charme. Merci Carlos.

Carlos, au moment où tu pars pour de nouveaux horizons, nous avons une petite interrogation : as-tu maintenant, après trois ans passés parmi nous, compris la pratique de la LAICITE à la protestante et à la française ? Tu pars et nous regrettons de n'avoir pas plus approfondi avec toi cette magnifique phrase d'un théologien du 19ème siècle « Dieu est laïc, seuls les hommes sont religieux ». Finalement ton souci d'introduire dans la Miss Pop plus de spiritualité fondée sur la Bible nous a permis de nous interroger nous-mêmes sur nos propres objectifs, notre attachement à un niveau national qui est Eglise... Que de contradictions soulevées ! Tu as appris et nous aussi. Les échanges que tu as entretenus avec les diverses communautés de Trappes sont précieux. Merci Carlos pour la gentillesse avec laquelle tu nous as accompagnés.

J'espère que tu emporteras quelques bons souvenirs de la Miss Pop et du kaléidoscope de la petite ville de Trappes. Nous te souhaitons beaucoup de courage pour ta nouvelle mission auprès des migrants dans le Maghreb, un début certainement difficile loin de ta famille qui elle, reste encore en France. BONNE CHANCE !

U.B.

Une bonne journée (suite)

Intervention de Eliane Humbert, secrétaire du Conseil d'administration

Monsieur le pasteur,

permettez que je m'adresse à vous en ces termes, vous qui n'avez pas réussi à me tutoyer, selon la tradition « millénaire » de la Miss Pop ! Peut-être parce que j'aurais l'âge d'être ta mère ? ... mais je ne suis pas la seule !

Comment décrire ton arrivée... un débarquement sur une autre planète...

Tu étais bien venu quelques jours en juillet pour faire connaissance avec la Miss Pop de Trappes et la Mission populaire évangélique de France, mais tu ne connaissais pas la ville, ni la région, ni la France...

Déjà à l'arrivée à l'aéroport, premières difficultés administratives pour récupérer vos monceaux de bagages... un déménagement pourtant réduit au minimum, mais un déménagement quand même !

Vous changiez de pays et il fallait découvrir le climat, les saisons, le mode de vie, les rythmes, les coutumes, la circulation, et par dessus tout les arcanes parfois aléatoires et le plus souvent incompréhensibles de l'administration française,... Et il t'a fallu ingurgiter tout ça à la fois.

Tu ne savais pas ce qu'étaient la CAF, la DDJS, l'ACCES, la CASQY... d'autant que ces sigles changent souvent. Comprendre la différence entre agglomération et commune, département et territoire, Conseil général et conseil régional,...

Heureusement, il y a eu un tuilage avec Robert Mollet mais un mois c'est court pour tout apprendre et pour vraiment comprendre ce qu'on attend d'un pasteur-directeur dans notre frat : une chose est de l'écrire, autre chose de le vivre !

Pas sûr que nous ayons tous mesuré l'énorme effort d'adaptation que tu as dû fournir, pas sûr que nous ayons toujours été suffisamment compréhensifs et patients...

Et puis grande était la tentation de comparer avec le prédécesseur : Robert avait été pasteur-directeur d'une autre frat des années auparavant, il connaissait la maison !

Dire ton étonnement peiné quand tu as découvert que nous ne faisons pas de cultes, pas de réunions de prières, pas de catéchisme... T'avons-nous suffisamment accompagné, avons nous pris le temps d'être clairs sur notre engagement, sur notre façon de témoigner d'abord de notre solidarité ? Avons-nous été suffisamment ouverts et à l'écoute de tes propres convictions ?

Iris nous n'oublierons pas ta gentillesse et ton sourire chaleureux. Ni ton travail en ethno-sociologie, que j'ai eu tant de plaisir et d'intérêt à relire avec toi pour essayer de ne pas y laisser trop d'« hispanismes ». Travail que tu vas poursuivre et dont j'espère que nous pourrons lire la suite : n'oublie pas de nous le communiquer !

Vous nous quittez avec la conviction de répondre à un appel. Et vous n'avez pas choisi la facilité. Nous vous souhaitons bon courage à chacun, pour votre travail et pour la vie assez difficile qui va commencer. Nous espérons que vous ne gar-derez pas un trop mauvais souvenir de ces trois années passées parmi nous et qu'à l'occasion vous reviendrez nous saluer.

Bonne route !

E.H.



L'accompagnement scolaire

Samedi 16 juin, avait lieu la sortie de fin d'année pour les élèves de l'accompagnement scolaire.

Monsieur Alain Merour, responsable de l'association Aviation Sans Frontières (ASF) à Toussus-le-Noble, a accueilli un groupe de filles et garçons accompagnés de deux mamans et cinq bénévoles.

ASF conduit des missions humanitaires auprès des plus démunis au cœur des pays en voie de développement depuis plus de trente ans. Mais elle mène aussi une action sociale pour démystifier des professions qui pourraient paraître inaccessibles dans certains milieux.



Ainsi ASF accueille des groupes de jeunes afin de leur faire découvrir le monde de l'aéronautique.

Le matin, Monsieur Merour, ancien pilote d'Air France, nous a présenté les actions d'ASF, puis a retracé l'histoire de l'aviation à travers les siècles.

L'après-midi a été consacrée à une mise en situation de chacun sur des simulateurs de vol, sous le contrôle de Monsieur Merour, d'un steward et d'une jeune bénévole. Chacun a pu se rendre compte de la complexité pour piloter un avion, bien que les jeunes garçons aient plus rapidement compris que les adultes.

Cette journée riche d'enseignements a réjoui tout le monde.

Liliane



Environnement et citoyenneté

Le mardi 8 mai, jour férié, quelques membres de la Miss Pop et des habitants des Merisiers sont venus aider ceux du square Maurice Thorez. Dès le matin, des adultes et des enfants installaient des tables, des chaises, un abri en toile : l'Epi Vert préparait une initiative autour de l'environnement. C'est important de vivre ensemble dans un quartier propre et joli, de mettre ses déchets dans la bonne poubelle ! Les enfants de l'école Maurice Thorez savent déjà ce qu'il faut faire grâce à leurs institutrices. Pour les adultes, c'est important de prendre le temps de se parler.

La Miss Pop partage ces objectifs citoyens. Les animatrices de l'Epi vert avaient prévu des jeux et des plantations de fleurs. Avec l'accord du gardien, nous avons créé une plate-bande le long d'un mur. Beaucoup d'enfants, ont appris à planter et pour tous c'était une découverte.

L'après midi s'est terminée par le goûter d'une soixantaine d'enfants, heureux de ces activités. A côté d'eux, des parents, des grands frères ou grandes sœurs se parlaient tranquillement entre voisins.

A ce jour, les plantes ont poussé, ont fleuri, et sont respectées même par les plus grands : on peut donc dire que les objectifs ont été atteints.



Roseline.

Une belle journée à Paris



Le dimanche 13 mai, je suis parti avec mes amis pour la sortie qui est organisée par la Miss Pop pour les adultes des ateliers de français. C'est une journée inoubliable et je veux expliquer en quelques lignes ce que l'on a fait.

Le matin, on s'est rassemblés tous à 9h30 à côté de la Miss Pop, le départ était prévu à 9h45 destination Paris. Avant, on est passé à Versailles pour récupérer un ami qui était un peu en retard.

Quand on est arrivé à Paris, on est allé directement à la tour Eiffel, on a pris quelques photos, on est resté quinze minutes. Après on fait une tournée dans le bus pour voir tous les endroits touristiques. Heureusement le conducteur du bus connaît presque tous les chemins parce que l'on a trouvé des embouteillages (circulation).

A midi, on a pris le repas dans un endroit magnifique, à côté de la Seine. Quand on a terminé le

repas, on s'est reposé un peu et à 14 h, on est monté dans le bateau. Il est presque plein parce que la journée est très ensoleillée.

Le capitaine et le guide ont des rôles très importants : ils expliquent tous les endroits où l'on passe. En plus, ils parlent deux langues parce qu'il y a des touristes avec nous. Parmi les choses qui retiennent mon attention, je remarque le changement de niveau de la Seine parce que chaque fois qu'on avance, le niveau de l'eau diminue de trois mètres. Il y a des ponts spéciaux qui ferment des deux côtés.

Quand on a terminé la tournée, on a fait cette opération neuf fois. On est passés par un tunnel avant l'arrivée et ensuite, à l'arrivée, on a fait quelques photos devant le bateau. A 17h, on est remontés dans le bus. C'est la fin d'une belle journée pleine de joie et d'humour.

Ahmed .

Finances

La période estivale arrive, c'est pour la Frat de Trappes le temps d'une présence en juillet et un séjour familial en août..

Deux chantiers de bénévoles sont envisagés cet été : d'une part, avec le départ de Carlos, la rénovation du logement de fonction avec en particulier le ponçage et la vitrification du plancher de tout l'appartement, d'autre part la rénovation des locaux de la Miss Pop, avec là aussi beaucoup de sols à reprendre. Ces dépenses d'été en surcoût sont évaluées à 5000 €. Nous comptons donc sur le soutien de nos généreux donateurs et de tous ceux et celles qui pourront consacrer du temps à l'accompagnement et aux équipes de travaux. **D'avance merci.**

Didier

Une soirée-partage exceptionnelle

Cette soirée du mardi 29 mai a été organisée rapi-dement pour profiter du passage en France, de Karen Smith. Nous avons donc eu le privilège d'accueillir cette américaine qui, après des études universitaires de philosophie et de théologie aux USA, s'est intéressée particulièrement à l'islamologie et aux relations interreligieuses. Elle a travaillé dans une organisation de solidarité et d'aide aux réfugiés et aux migrants (comme la Cimade en France) puis est devenue pasteure d'une Eglise baptiste aux Etats-Unis.

Aujourd'hui elle travaille au développement du dialogue interreligieux, dans le cadre de l'Eglise Evangélique au Maroc. Elle est aumônier agréée de l'Université royale d'Ifrane (au sud de Meknès) où elle enseigne aussi l'anglais et la musique. Et elle est pasteure de cette paroisse. Elle parle avec une égale aisance français et arabe.

Ses propos étaient illustrés par des photos commentées de ses activités et des différents lieux dans lesquels elle travaille.

Le Maroc compte 30 millions d'habitants, dont 3000 protestants. Gibraltar, porte de l'Europe, est à 11km de la côte. L'Eglise Evangélique au Maroc est implantée depuis 1907 et compte neuf paroisses. Ifrane est une ville touristique de 15.000 ha-bitants l'hiver, 150.000 en été. L'université, où l'enseignement est donné en anglais, a été créée par le roi pour retenir les jeunes marocains, afin que les élites n'aillent pas faire leurs études aux USA.. En collaboration avec le ministère du patri-moine sacré, un programme d'ouverture aux autres religions y est proposé avec un master en religions comparées.



Les marocains ne peuvent pas être officiellement chrétiens. Les églises chrétiennes sont donc fréquentées essentiellement par des migrants sub-sahariens de toutes conditions sociales, dont beaucoup sont démunis et se sentent en transit. Car le Maroc connaît actuellement une crise d'immigration. Un tiers des migrants meurt en route. Ceux qui arrivent sont sans argent, sans papiers, sans possibilité de continuer le voyage vers l'Europe, ni de rentrer chez eux.

La paroisse d'Ifrane est une exception, formée essentiellement d'étudiants ou de stagiaires étrangers, blancs, notamment américains et canadiens.

« Vivre un témoignage chrétien en contexte musulman » est le défi de cette Eglise dans un peuple fortement marqué par le colonialisme et par l'histoire des persécutions subies lorsque musulmans et juifs furent chassés d'Europe. Un travail de réflexion se fait « main dans la main » avec les musulmans au sein d'une « Alliance interreligieuse ». Cultes œcuméniques, études

bibliques-coraniques permettent un véritable dialogue. Les échanges portent sur la pratique religieuse de façon concrète, et pas seulement sur la théologie.

Avec un groupe d'étudiants, Karen est aussi en contact avec des éleveurs de moutons, nomades, n'ayant ni terre ni lieu d'habitation et vivant dans une extrême pauvreté. Le groupe essaye de les aider par des dons de vêtements ou autres et proposent à leurs enfants un début d'apprentissage scolaire en arabe.

Après des échanges nourris et intéressants, Karen nous a proposé de comparer les deux textes ci-dessous. Un certain parallélisme est évident entre ces deux prières.

Et nous avons appris qu'en arabe le mot qui désigne la miséricorde de Dieu a la même racine que le mot arabe qui désigne l'utérus. Dieu le Miséricordieux serait donc beaucoup moins rigoureusement masculin en arabe qu'il ne l'est dans le vocabulaire chrétien francophone !

Une soirée tout à fait passionnante pour la quinzaine de participants.

Le CA.

Matthieu 6 :9-13

Adresse à Dieu

Notre Père qui es aux cieux!

Adoration

Que ton nom soit sanctifié !

Soumission

que ton règne vienne; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.

Supplication

Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien;

Pardonne-nous nos offenses, comme nous aussi nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés;

ne nous induis pas en tentation, mais délivre-nous du malin.

Conclusion

Car c'est à toi qu'appartiennent, dans tous les siècles, le règne, la puissance et la gloire. Amen!

La Fatiha

Adresse à Dieu

Au nom de Dieu, le Compatissant, le Tout Miséricordieux.

Adoration

Louange à Dieu, Seigneur de l'univers.
Le Compatissant, le Tout Miséricordieux,
Maître du Jour de la rétribution.

Soumission

C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours.

Supplication

Guide-nous dans le droit chemin,
le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs,
non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.

Conclusion

Amen

Un message confraternel



Monsieur l'imam Youssouf BAOUENDI
Grande Mosquée
TRAPPES

Monsieur Haïm KORSIA
Grand Rabbín d'honneur
MAUREPAS

Chers frères et sœurs musulmans et juifs ,

La Fraternité Mission populaire de Trappes est une association d'inspiration chrétienne mais ouverte à beaucoup de membres, d'usagers et d'amis d'autres religions et de non croyants.

Vous, communauté musulmane et communauté juive, comme les chrétiens membres de notre association, faisons partie des peuples du Livre et croyons en un Dieu unique. Mais tous, croyants ou non, nous nous sentons particulièrement proches de vous après les terribles drames de Toulouse et de Montauban dans lesquels plusieurs familles mais aussi vos deux communautés ont été durement frappées par la violence aveugle et le fanatisme religieux que vous comme nous réprouvons.

Sachez, frères et sœurs musulmans qu'à aucun moment nous n'assimilons l'acte criminel commis par Mohamed Merah à la foi du peuple musulman et à l'Islam authentique qui est pacifique et compatissant de toutes les souffrances et des victimes.

Sachez, frères et sœurs juifs qu'à aucun moment nous n'acceptons que votre religion, vos traditions, votre culture, vos personnes et vos vies soient menacées, maltraitées et parfois tuées au nom d'une haine antisémite que rien ne peut justifier.

Pour vous musulmans et juifs comme pour les chrétiens, Dieu est un Dieu bon et juste qui aime les humains, qui veut qu'ils vivent heureux sur cette terre, notre maison commune. Mais tous, croyants ou non, nous sommes appelés à former une communauté humaine fraternelle et solidaire pour faire ensemble œuvre de pardon, de réconciliation, de paix et d'espérance.

C'est dans le respect de ces valeurs qui nous sont communes que nous vous saluons au nom de tous les membres et amis de notre Fraternité de Trappes.

Frédéric Trautmann
Président

Repas fraternel

Le déjeuner du jeudi 24 mai a rassemblé une vingtaine de convives autour d'un repas copieux et savoureux, dans une ambiance fraternelle.

Les conversations ont permis d'échanger des informations sur les activités de la Miss Pop, sur la situation des uns et des autres.

C'est aussi l'occasion de partager les expériences et les anecdotes, de parler des sorties culturelles, des projets et des espoirs.... La vie de la frat !



Vous avez dit Mission ?

Que signifie réellement ce terme « *Mission* » dans notre nom « Mission populaire évangélique » ? C'est ce que nous avons cherché à découvrir ensemble tout au long de cette année à travers une série d'animations, proposées à différentes instances de notre mission populaire de Trappes : le conseil d'administration, une soirée partage, un petit déjeuner débat avec les conseillers presby-téraux des églises protestantes. Chacun a ainsi été invité à « revisiter » de manière dynamique et originale, ce terme encore chargé de sens pour certains, désuet ou galvaudé pour d'autres.

Ces temps d'échanges furent ainsi une occasion de relire ensemble des textes fondateurs, le projet associatif local par exemple, et de réfléchir à la pertinence ou l'actualité des termes utilisés, au regard de l'environnement dans lequel nous évoluons maintenant à la mission populaire de Trappes.

Le terme « populaire » a prêté à débat, certains le percevant plutôt comme un mot positif, d'autres comme un terme un peu péjoratif, peu pertinent au regard des changements profonds qui ont traversé le monde ouvrier ces dernières décennies.

Une autre séance de travail sur la mission dans la Bible a permis aux participants de découvrir de quelle manière les « appelés » Moïse, Jérémie, Jonas,... percevaient la mission qui leur était confiée. Et le constat fût sans appel : ces appelés n'étaient en général pas volontaires et la mission confiée difficile !

Notre mission ici à Trappes aussi est parfois difficile et les participants d'évoquer le délicat équilibre qui consiste à accompagner, soutenir, aider, sans assister les personnes ni faire les choses à leur place. Il s'agit de permettre à l'autre, celui que nous accueillons, de devenir autonome et de se mettre debout pour être acteur de son propre destin.

Enfin nous nous sommes beaucoup interrogés sur le sens de notre mission ici et aujourd'hui à Trappes : que faisons-nous et pourquoi, quel sens donnons-nous à notre action ? Quels savoirs-faire, savoir-être sommes-nous capables de mobiliser pour être à la hauteur de la mission qui nous a été confiée ? Les mots viennent, les verbes mêmes et tout est dit :

- accueillir - donner et recevoir - s'ouvrir - soutenir et accompagner - être là - valoriser - favoriser l'autonomie - être solidaire - être avec ...

Valérie



Humeur bleue

Domage que notre directeur s'en aille. Il comprenait si bien la situation des étrangers !

Carlos est arrivé en France avec un permis de conduire argentin, qu'il possède depuis vingt-cinq ans. La Préfecture l'a informé que la France n'a pas d'accord avec l'Argentine pour l'échange du permis de conduire et lui a conseillé de retourner à l'auto-école.

Alors, il s'est inscrit comme candidat libre pour passer l'examen. Convoqué un an plus tard, il a obtenu le Code de la Route. Il s'est présenté le jour même à la Préfecture pour s'inscrire à l'épreuve pratique, mais jusqu'aujourd'hui il n'a pas été convoqué. La Préfecture l'a assuré que sa demande avait été envoyée à la Direction Dépar-

tementale des Territoires, mais celle-ci affirme qu'elle n'a jamais reçu son dossier.

Grâce à l'intervention du Préfet des Yvelines, la Préfecture a accepté d'envoyer un duplicata du dossier perdu à la DDT. Merci, merci beaucoup ! Mais deux ans et demi ne semblent pas suffisants pour passer l'examen en candidat libre.

- Carlos, pour quoi nous quittes-tu ? Pas pour ça, n'est pas ? Les choses ont changé...

- Bien sûr que non !

Carlos, toujours à la recherche de nouvelles expériences culturelles, va essayer de passer son permis au Maroc !



Séjours de vacances

Les séjours d'été sont pratiquement prêts. Cinq enfants partent en familles d'accueil pour deux ou trois semaines en juillet. Laurie partira à Mazamet et les quatre autres seront accueillis par des familles suisses mais l'une d'entre elles ira en vacances en Bretagne. Ils attendent tous le départ avec impatience.

Le séjour familial aura lieu du 22 au 29 août à Sainte Honorine-des-Pertes, au bord de la mer, sur la côte normande. Cinq familles sont inscrites soient vingt-quatre personnes. Trois familles ont déjà participé à un séjour familial l'an dernier et se sont déjà revues pour faire des projets.



Pour le moment nous ne sommes que deux personnes, Larbi et moi-même, pour accompagner ce séjour. Il nous reste à trouver des accompagnateurs-chauffeurs : au moins un, si nous arrivons à louer deux minibus, mais plutôt deux ou trois si devons louer des véhicules de tourisme.

Nous sommes confiants et nous attendons toutes les bonnes volontés.

Cette semaine à Sainte Honorine-des-Pertes sera sûrement très enrichissante dans tous les domaines. Nous vous invitons à nous retrouver après la rentrée pour en savoir plus.

Françoise

La fête de Trappes : "Hors les rails"



Le stand de la Miss Pop présente les activités de l'association sur de grands panneaux de photos.

En rapport avec le thème, des petits travaux manuels sont proposés aux enfants qui avec du carton, des boutons, des bouts de ficelle réalisent de petites locomotives et même des trains entiers ! Pour les plus petits il y a aussi des coloriages.

C'est un stand où l'on n'achète rien. On fabrique soi-même. Quand on joue on gagne le plaisir d'avoir joué et la satisfaction d'avoir réussi.

Le temps agréable du samedi s'est dégradé d'heure ne heure dimanche. Si bien que vers 15h30, sous une pluie froide et persistante et le vent menaçant, les services de la ville ont dû demander à chacun de plier bagage et de rentrer chez soi.

Pour la première fois depuis bien des années, la fête a été interrompue.

Eliane

Au stand de la Miss Pop, le difficile puzzle géant fascine à tous les âges !



A nos lecteurs,

A travers ce journal, nous nous efforçons de vous faire partager nos joies, nos questions, nos projets. Vos réactions sont les bienvenues.

Vous souhaitez soutenir l'action de l'association, vous pouvez :

- devenir membre de l'association et participer avec voix délibérative aux assemblées en payant une cotisation individuelle de 10 euros¹
- faire un don²
- intégrer une de nos activités en tant qu'intervenant bénévole

Votre aide est essentielle pour nous aider à continuer.

Merci pour votre soutien

Frédéric Trautmann, président du Conseil d'Administration

- ☐ Je paye ma cotisation individuelle (10 euros/an)
ou de couple (20 euros/an).....EUR
- ☐ Je fais un don.....EUR

Total de mon versement :

EUR

Par chèque bancaire ou postal à l'ordre de : "Fraternité Mission Populaire de Trappes "
à adresser à l'attention du "Trésorier de la Mission Populaire" BP 94, 78194 Trappes Cedex.

Nom.....Prénom.....

Adresse

Code postal :..... Ville.....

Adresse électronique :@.....

¹ Suite à la modification des statuts survenue en 2006, il est désormais possible, pour des personnes actives dans l'association, de devenir membre de l'association sans payer de cotisation. Pour cela, il faut en faire une demande écrite adressée au conseil d'administration qui en appréciera le bien-fondé.

² Qui donne droit à une réduction d'impôt de 66%.

Quel projet voudriez-vous plus particulièrement soutenir :

- ☐ Les séjours d'été (familles)
- ☐ L'accompagnement à la scolarité (enfants et adolescents)
- ☐ Les ateliers d'apprentissage du français (adultes)
- ☐ L'atelier d'initiation à l'informatique
- ☐ Les actions en direction des familles
- ☐ La Miss Pop dans sa globalité, sa vie associative et conviviale

Votre avis, vos remarques, vos suggestions, votre message :

.....

.....

.....

.....

.....